

1917 augusztus 19-án
átvettem Páriz

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:
HELYBEN:
Egy óra 1 korona
Negyedévre 3
Egyes szám ára 8 fill.
VIDÉKEN:
Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 8 fill.

Negyvenkilencedik évfolyam.
61-ik szám.
Vasárnap, 1917 augusztus 19.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Darabos-utca 7. szám. Telefon: 412.
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.



A pápa békejavaslata

megszokott fogadtatásra talált a világon. A legelső nem-et a washingtoni kormány mondta ki, amely kijelentette, hogy XV. Benedek pápa szózata az ántánt államaiban süket fülekre fog találni. A washingtoni ántánt diplomaták szerint a pápa jegyzékét Németország eszelte ki, s a monarkiát használta fel közvetítőnek; a pápai követség cáfolta ezt és tagadta.

Londonban az ellen tiltakoznak, hogy a mai katonai helyzet legyen a béketárgyalások alapja, a galíciai orosz offenzíva csufos kudarca és az ántánt katonai bomlása.

Egyik angol vélemény szerint a pápai javaslat csak akkor számíthatna eredményre, ha a szentszék kötelezi magát, hogy rábíri Németországot Belgium és Szerbia függetlenségének a helyreállítására, ugyszintén a középhatalmi csapatoknak Belgiumból, Szerbiából, Montebegróból, Romániából, Franciaországból és Oroszországból való kivonására. Akkor — mondják az angolok — az ántánt nem utasítaná ridegen vissza a béketárgyalás lehetőségét. Ezt elhiszük.

Viszont nem hisszük el azt az örültséget, hogy a győztes középhatalmak még mielőtt az asztalhoz leülnek, kivonultatnák csapataikat ama hódított területekről, amelyek a számukra való tisztességes békekötés igazi zálogát jelenti.

Amilyen kedvezőtlen fogadtatásra talált a pápai javaslat az ántánt-államok körében, olyan szívesen üdvözölték azt Berlinben, ahová a vatikáni jegyzék szerdán reggel érkezett meg. A lapok szerint összefüggés van a pápai javaslat és Erzberger centumpárti képviselőnek legutóbb a béke érdekében kifejtett akciója között.

A centumpárt hivatalos lapja, a Germania üdvözli a pápai akciót, mint az első nagy lépést a béke érdekében és azt a szenzációs leleplezést teszi, hogy a pápa békejavaslata nem történt előkészületlenül, sőt azt hivatalos előkészületek előzték meg.

Ezt talán megerősíti az olasz sajtó is, amely szerint az összes pápai nunciosok előre tárgyaltak az összes hadviselő felekkel. A pápa nunciosai utján tudakozódott a hadviselőktől nemcsak arról, hogy milyenek lennének egy békekötés kilátásai, hanem a békefeltételekről. Ha a pápa elhatározta magát a jegyzék elküldésére, — így véli a római sajtó, — akkor nagyon valószínű, hogy a vatikáni kezdeményezést a hatalmak nem fogják teljességgel visszautasítani.

A német katolikusok szerint a pápai javaslat nagyon termékeny talajra talált Berlinben. A katolikus irányú Kölnische Zeitung szerencsés gondolatnak találja, hogy a pápai javaslat nem tesz említést a hadikárpótlásról, ami helyes is, mert a háboru okozta károk olyan nagyok, hogy azokat csak a hódított területek visszaadásával lehet pótolni. Egyik hadviselő félnek sem volna szabad a békekötés után gazdasági téren boszút állni.

A francia felfogás szerint a pápai békejavaslatból Németország huzná a legnagyobb hasznot, mert kétségtelen, hogy a német birodalomnak most négy nagy előnye van: 1. békésen meghódította a magyar és osztrák monarkiát; 2. úgy tudja megoldani a lengyel kérdést, hogy Lengyelország Németország hatalma alá kerülhet; 3. Oroszország, mint nagyhatalom, megszűnt létezni; 4. a középeurópai helyzet kialakulása folytán a német hegemonia a Balkánon is biztosítva van.

Nagyon érdekes a vatikáni körök utján rendszeren jól értesült Corriere della Sera cikke, amely szerint a pápai jegyzék igazságos és tartós békére törekszik, az állandó hadseregek megszüntetésére, nemzetközi döntő-bíróságok szervezésére és a tengerek szabadságának helyreállítására. A pápa elleni a hadikárpótlást, viszont azt reméli, hogy az általános leszerelés után mindenik ország rendezheti pénzügyeit. A pápa kívánja a megszállott területek visszaállítását és a francia megszállott területek kiürítését, amivel szemben Németország visszakapná a gyarmatait. Ami Trentot, Triesztet, Lengyelországot és Örményországot illeti, a pápa olyan megoldásra gondol, amely egyformán kielégíthet mindenkit.

Királyunk a háboruban

Irta: **Hazai Samu** báró, vezérezredes, v. b. t. t.

IV. Károly király mélyen b. ha olt a háboru lélektanába. Ugy ismeri, mint talán senki más. Eppen ezért törekvése mindig arra irányult, hogy felébressze mindazokat az erőket, amelyek a háboru összes tényezőinek lelke mélyén rejtőznek és munkába állítsa őket. Nincs kíséret, amelyet uralkodónk meg ne tenne. Nem sajnál sem fáradságot, sem vesződélet; népe javáért minden fáradságot és viszonyt elvisel, csak a fájdalmakat csillapíthatja, a hangulatot, a reménységet fokozhatja, katonáit újabb és újabb tevékeniségekre buzdíthatja, alattvalói szívébe belophassa az örömuharát.

Ifjú uralkodónk folyton utazik és munkája az utazás idején sem szünetel. A vasúti

kocsi az ő dolgozószobája. A háboru kezdete óta mint trónörökös és mint uralkodó körülbelül 450 napot és éjszakát töltött vasúti kocsiban és 113,188 km. utat tett meg.

A hófödte alpesi vidékek épügy látták őt, mint a kelet síkjai és erdősegei; keresztül-kasul utazta mind e tájakat, hogy katonáit köszöntse, hogy elidőzzön köztük, hogy mindenütt ott legyen, ahol kockázatos dolgok vannak készülőben. Beszélget az emberekkel, meghallgatja minden apró-cseprő bajukat, vigasztaló vagy dicsérő szóval veregeti vállukat. Nyájassága, kegyes szíve boldoggá tesz mindenkit, aki közelében van. Igazán úgy tekintenek föl királyukra, mint egy édesapára. Így kovácsolja ő valamennyiüket a nagy egészségnek engedelmes, igazi szerszámává.

A katoná tudja, hogy nagy munkát kell végeznie. De fényes példaképül ragyog előtte uralkodója, aki minden viszontagsággal dacolva, hol a szédítő hegyvidéken, hol a tévedék mocsaraiban jelenik meg katonái közt és örvendez hőstetteiken.

Rövid uralkodása alatt már is mindenki felismerte, hogy Károly király maga a jószág. Testtel-lelékkel fáradozik népei üd én, minden gondolata és minden érzése a jóra, a nemesre, az emberek szükségleteire irányul. Mindenkin segítene. Ahol szenvedést lát, ott gyógyítani igyekszik. Számtalan olyan intézkedés köszönhető az ő kezdeményezésének, amely a háboru nagy fájdalmát és nagy nyomorát enyhíti.

Arca valósággal sugárzik, szemé ragyog az örömtől, ha tanácsadói az ő szíve szerint való előterjesztésekkel, javaslatokkal járulnak eléje, amelyek új előnyökhöz juttatják a népet. Ilyenkor a legnagyobb buzgalommal azon van, hogy a gondolat a lehető leghamarabb testet öltsön.

Aki kihallgatáson szemben áll a felséges urral, semmi elfogódást nem érez, mert az uralkodó már az első pillanatban meghódítja szívet, bizalomra gyujja, úgy, hogy a szája szabadon, bátran elmondhatja, amit az agy gondol. A király udja értékelni a szabad szót.

Őe sége a természetet is szereti, mint minden jó ember. Gyakran megtörténik, hogy nem szobában ad audienciát, hanem szabad



1-1 üveg K 2.-, 1/2 üveg K 1.20

g alatt, a parkban vagy a kertben, padon ülve vagy sétálva a sűrű lombú fák alatt.

Fáradhatatlan munkaereje egyszerűen csodálatos. Napi munkája kora reggel kezdődik és a késő éjszakai órákban végződik. Egyetlen szórakozása az, hogy olykor egy-egy pihenését enged meg magának, vagy szűk családi körben pihenni ki magas hivatalának gondjait.

Uralkodónk rendelkezésére a felsőcsalád életmódja a lehető legegyszerűbb. Teljes elismeréssel van a lakosság viselkedése iránt és hálás csodálatot adozik a mögöttes országrészek minden néma hősiességének.

A hadseregnek mindig ünnepnap, ha a legfőbb Hadur körében időzik. Látszik a király arcán, mennyire örül, ha dicsérhet, ha kiüntethet valakit. Sokakat megszólit, sokakat kezet szorít. Az a boldog katona, aki érezhette az uralkodó készszorítását, örökké ereklyének tekinti keztyűjét. Leikes ifjú katonának nem egyszer beszélték nekem a harctéren túlradó örömmel, hogy hogyan emelte őket legfőbb hadurunk kegye és kegyelme, hogyan felelték el egy szempillantás alatt minden szenvedésüket.

Őfelsége a hadseregnek első és legjobb katonája, kitűnő katonai nevelésben részesült és a legkisebb rangtól kezdve az egész katonai élet minden fáradalmát végigcsinálta, minden legapróbb részletét pontosan megismerte és tökéletesen éri.

Mint katona szerezte meg a harctéren, dicsőséges vezetésével, a Mária Terézia-rendet.

Ismételjük, Őfelsége mélyen átérzi, ismeri ennek a háborúnak a lélektanát, amely valóban az egész nép háborúja, s amelyet nemcsak odakünn az arcvonalakon vívnak, fegyverrel a kézben, hanem itthon is, ülővel kalapáccsal, ásóval-kapával.

A katonák istenilik jószágos uralkodójukat, aki olyan mélyen beláti alattvalói szívébe és auguszus 17-én áhitattal zendült meg újra a fogadalom: Étiünket és vérünket! Áhitattal szállt ég felé az imádság: Tartsd meg, Isten, a királyt!

A tizedik isonzo csata

(A sajtóhadiszállás engedélyével.)

Győzelmes ellentámadásunk.

A 39. gyalogezred rohama.

Junius 4-ikén reggel aztán felriasztottuk nyugodalomból. Ellenőrkést kapott, de olyat, hogy dragán szerzett májusi sikereinek javarésze odaveszett belé. Visszaszereztük a Flondar-allást.

Junius 4-re virradó éjszaka kezdtek, demonstrációval a Fajti Hrib nyugati kupja ellen, amelyet az olaszok tartottak. A 39-esek megfordították a nyársat: most ők rohanták meg az olasz állásokat, de azzal a különbséggel, hogy ők aztán nem engedték magukat visszakorgetni. Betörték az olasz támaszpontba. A demonstráció sikerrel járt.

A nyugalomból fölvert olaszok hirtelen minden meglévő tartalékukat odavetették, ahol váratlanul rájuk csapott a villám. Két heves ellentámadást a magyarok visszavertek, feladatuk ezzel megoldódott, visszatértek kiindulási helyükre, magukkal hozva a nyugati kupja őrségét, 350 olaszt.

Az olaszok lépre mentek. Teljes meglepetés volt számukra, mikor főrohamunk a Flondar-vonal ellen megindult. Állásaikat egyszerűen megrohantuk, aki bennük volt, fogásba került. A Jamiano fölé emelkedő 241. és 219. sz. magaslatot elfoglaltuk, azontul pedig az egész vonalat Flondarig. Őt dühös ellentámadást mellett kiállniok rohamcsapatáinknak, de azok keményen tartották, amit egyszerűen visszaszerezték. Sőt, előtörték egészen a vasutig és megszállták a két alagutat, amelyek mint kavernák és fedezékek igen fontosak. A déli alagutban az olaszok nagy kötözőhelyet rendeztek be. Ezt kiemeltük, épügy, mint az ezred egész törzsét.

Az olasz teher- és személyszállító gépkocsikon, szekereken, ahogy csak lehetett, oda dobták utolsó tartalékaikat is. De a végzet már beteljesedett. A csatát ez az akció a mi javunkra fejezte be.

Az olaszokat nemcsak az északi szárnyon és a centrumban, hanem a déli szárnyon is megvertük az isonzo csatában. Junius 6-án ugyan végső erejük megfeszítésével el akarták vitatni tőlünk a sikert. Verzics és a Bresztovica völgye közt hevesen támadtak, de csak veszteségeiket növelték, amelyeket itt bátran ütközetállományuk 50-60%-ára becsülhetünk. Amellett: junius 3. és 6-ika között sebesületlen foglyokban 280 tisztet és 10,000 embert is vesztek.

Junius 7-től kezdve nyugalom az egész arcvonalon, a tizedik isonzo csata befejeződött, a mi fegyvereink teljes diadalával.

Összefoglalás.

Olasz foglyok saját kijelentése szerint a tizedik isonzo csata Olaszország legnagyobb erőfeszítése volt. Hat hónapig készült a harcra, az anyagi segítség bőséges tárházát szedte össze szövetségeseitől. És hogy mennyire elnyújtta erejét az óriási harcban, kiderül a következőkből:

Az eddigi csatákban az olaszok sohasem vetettek harcba elhasznált csapatokat másodszor is, amíg újra ki nem töltötték kereteiket. Hiszen még a végén is elég friss tartalékuk volt. De most, a junius 4-iki ellenlökésünknel három dandárt, a 2. berzaglieri, a Verona- és a Toscana-dandárt azonnal újra harcra kellett vetniök, pedig csak röviddel azelőtt vonták ki a harcvonalból, állományának harmadára zsugorodva.

A tizedik isonzo csata tehát az olaszok erejét a végsőkig feszítette, de egyúttal a végsőkig ki is merítette.

A két előzőleg nagyobb csatában (a másodikban: 1915 július 18-tól augusztus 10-ig és a negyedikben: 1915 november 10-től de

cember 11-ig) 23, illetve 26 hadosztállal támadtak. Most 36 hadosztály zudult neki arcvonalunknak! És e „végső erőfeszítés” egész eredményeül csak északi szárnyunk két kopasz kupjának elfoglalását jelenthették. Ezt a sávány zsákmányt aztán 180,000 halottal, sebesülttel s több mint 27,000 sebesületlen fogollyal fizették meg. Mi, a védők, csak 23 000 foglyot veszítettünk és ezekbe bele vannak számítva azok a katonáink, akik sebesülten vagy holtan kerültek olasz kézre.

A tizedik isonzo csata befejeződött és az ellenség egy lépéssel sem jutott közelebb forrón áhitott céljaihoz. Csak olyan veszteségeibe, csak olyan áldozatába került az egész, melyek következtében ez a csata volt legsúlyosabb veresége, melyet ebben a háboruban hősiességű csapatainktól kellett elszenvednie.

Adakozzunk a rokkant katonáknak!

HIREK.

— Vasárnapi istentiszteletek. Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartanak meg az istentiszteletek: A Nagytemplomban prédikál délelőtt 9 órakor D. Csöfi József lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Márton Sándor s.-lelkész. Kistemplomban d. e. 9 órakor prédikál Frick József dr. főgimn. tanár, d. e. 11 órakor prédikál Almássy Márton koll. szénior, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Frick József dr. Kossuth-utcai templomban d. e. 9 órakor prédikál Könyves Tóth Kálmán lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Molnár Ferenc s.-lelkész. Árpád-téri templomban d. e. 9 órakor prédikál Zih Sándor lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Nemes István s.-lelkész. Ispolyi templomban d. e. 9 órakor prédikál Erdélyi Sándor s.-lelkész, d. u. 3 órakor kátét magyaráz Erdélyi Sándor s.-lelkész. Homokkeri imaházban d. e. 9 órakor prédikál Nemes István s.-lelkész. Városi szegényházban d. e. 9 órakor prédikál Márton Sándor s.-lelkész.

Az ág. hitv. ev. templomban (Miklós-utca) d. e. 10 órakor az istentiszteletet Labossa Lajos arvaházi lelkész végzi.

— Kormányrendelet a hüvelyekről. A hivatalos lap kormányrendeletet közöl a bab,

APOLLO

Ma

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal

Zenekarral!

Az éj leánya

erkölcs dráma 5 felvonásban.

Ezenkívül kitűnő kísérő műsor!

URANIA

Ma

Lindau Pál regénye után

A glóriás asszony

egy család története 4 felvonásban. Fősze replő Liane Haid.

Két kis hamupipőke amerikai életkép 2 felv.

Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor rendes helyárrakkal.

borsó, lencse, lóbab, takarmányborsó és a tatárkatermes zár alá vételéről és legmagasabb áráról. A rendelet intézkedik a készletek kötelező bejelentéséről, a zár alá vételéről és az árusításról, végül a büntető rendelkezéseket közli. A lóbab maximális árát 60 koronában, a takarmányborsó árát 70, a tatárka árát pedig 130 koronában szabták meg. A többi felsorolt hüvelyesnél a hatósági ag megállapított legmagasabb árak az irányadók.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Kiss András és Főrizs Borbála, Szelezky Janos és Bogya Emilia, Horváth József és Racz Margit, Szanka István és Kulcsár Rozália.

— **Haditengerészetünk a világháboruban.** Dicsőséges hajóhadunk világháborus szereplésének főbb momentumai elsőrangú művészi kivitelű albumban megörökítve jelentek meg a Hadseregvezető Hivatal özvegy- és árvaalapja javára „A cs. és kir. hadi engerezet a világháboruban” címmel. A 24 pompás mélynyomású képet tartalmazó album megrendelhető a Hadseregvezető Hivatal gyűjteményében, Budapest, V. Akadémia-utca 17.

— **A szilva maximális ára.** A hivatalos lapban megjelent kormányrendelet az őszi szilva árát 33 koronában, a nyári szilva árát 22 koronában állapítja meg. A nyári szilvából készült cefre 20, az őszi szilva cefréje 30 korona. Egyéb szilvakészítményekre a tavalyi 2450. sz. rendelet marad érvényben.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötéseket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: D. Szabó Mihály ref. és Farkas Róza ref., Kiss Gyula ref. és Sampf Erzsébet r. kath., Tóth László ref. és Vágner Mária r. kath., Berecz József ref. és H. Jdu Mária ref., Borsó Bálint ref. és Balogh Flóra g. kath., Kónya István ref. és Béres Julianna ref., Funeczán László g. kath. és Kupai Eszter ref., Sallag Gyula ref. és Sándor Ilona ref.

— **Millió tüzkár.** Nagytapolcsányban óriási tűz szuszitott. A szélvihar a tűz pusztítását nagyon elősegítette, úgy hogy a késő éjjeli órákig, amíg a tüzet elfojtották, 28 ház porrá égett. Négyszáz ember hajléktalanná lett. A kár meghaladja az egymillió koronát.

— **Gyilkos merénylet egy szerzetes ellen.** Pozsonyban az orsolyarendi apácák temploma előtt P. Macsik Felicián szerzetes ellen Schönhoffer Károly orgonagyáros gyilkos merényletet követett el. A merénylet a misére induló papot előbb bottal fejbeverte, majd órrrel a dalba szúrt. A tör a vesén és gyomorfalon él tveszedelmes sebet ejtett. A merénylet, aki tettét bosszúból követte el, letartóztatott.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges fiú elsőrendű iparospályára tanulól felvétetik.** Jelentkezhetnek délelőtt 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Egy 52 cm. belvilágu üstház eladó Homokkert, Budai Esaias-utca 8.**

— **Zöldségtermelés.** Készült Welch István gazd. akad. főkertész ur előadása alapján, 2 koronáért kapható lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Rablógyilkosság a vonaton.** Oppelz János 53 éves temesvári cementmunkást, aki Uváron dolgozott, a Zombolyáról Temesvárra tartó vora egyik fűkájában holtan

találták. Az orvosok megvizsgálták a hullát, s erőszak és fojtogatás nyomait találták rajta. A cipők hiányoztak a lábáról és a zsebében egy fillért sem találtak. Valószínűnek tartják, hogy a munkás rablógyilkosságnak esett áldozatul. A temesvári rendőrség széleskörű nyomozást indított.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: T. Balogh László ref. 16 hónapos, Adamcsik Margit r. kath. 21 napos, Szekeres József ág. hitv. ev. 21 éves, Bocsi László r. kath. 24 napos, Porkoláb Margit ref. 8 éves, Zsolnai Imre ref. 9 éves.

— **Használjunk hadisegély bélyeget levelezéseinkhez!**

Táviratok.

Egy havi zsákmány a keleti fronton

Budapest, aug. 18. (Hivatalos.)
Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

A július 19-iki zborovi győzelem napja óta a szövetségesek a keleti arcvonalon 655 tisztet és 41,300 főnyi legénységet fogtak el. A zsákmány pedig 257 ágyú, 546 gépfegyver, 191 aknavető, 50.000 puska, nagy löszertőmeg, 25.000 gázvédő álarc, 14 páncélautomobil, 15 teherautomobil, 2 páncélvonat, 6 megrakott vasuti waggon, 26 mozdony, 218 vasuti kocsi, több repülőgép és jelentékeny élelmiszerkészletek. (M.-e. s.-o.)

Gyűjtsünk gyógynövényeket!

Színház.

— **Az éj leánya.** Egy nagyszabású ötfelvonásos erkölcsdrámát mutat be ma az Apollo, melynek ismeretése helyett röviden csak azt írjuk, hogy ezt a darabot meg kell nézni. Hatásos jeleneteivel magas nívón álló darab ez a filmudonság, mely hivatva van a legnagyobb sikerre. Ma négy előadás lesz; az utolsó előadás 9 órakor kezdődik, amelyen nagyzenekar szolgáltatja a zenét.

— **A glóriás asszony az Urániában.** Lindau Pál regénye után készült ez a minden részletben érdekfeszítő és hatásos filmdráma, melyen egy házasságtöréssel ártatlanul megvádolt asszony, egy anya kálváriájának története perog le előttünk. Jó színészi alakításokat, elsőrangú rendezést kapunk benne, a főszerepet a bajos megjelenésű Liane Haid játsza. A második sláger, a „Két kis Hamupipőke” amerikai film, minden ízében poétikus. Mn 4 előadás lesz.

Csarnok.

Véres emlékek

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel.

280

Meg is tette, mintha a tiznapos ut kis szánkókirándulás volna a herceg birtokán.

Igy okoskodott ugyanis:

— Most talán sikerül megtudnom azt, amit Flaviana remél.

Mert eddig mit sem tudott kiszedni a hercegből.

Amint az öt érdeklő kérdéseket megközelítette, csökönyös némaságba ült. De egyéb gondolat is napról-napra hatalmasabb arányokat öltött lelkében.

— Föl kell nyitnom kuzinom szemét. Megélesítem a látását. Végre is, nem lehet oly örült, hogy készakarva hitvesévé váljon egy embernek, akinek se tisztessége, se tu ajdonképeni jelleme nincs.

Kölcsönös sürgönyváltás alapján ugyanapodtak meg, hogy Irkutskban találkoznak Carington hercegnővel és leányával. Még csak három napi ut választá el őket a várostól. S amint közeledtek, Hawksbury lelkében egyre tisztábban tűnt fel Maud végtelen kecses, virágsziromszerű lénye.

S amint az ő nagylelkűségére, gögös, szürcs tisztaságára, megközelíthetetlen elveire gondolt, egyre elviselhetetlenebbnek vélte a gondolatot, hogy e kiváltságos lény Omireff hitvese legyen.

Egyre a két nő képe, s a két fogalom lebegett előtte.

Maud, a menyasszony és Flaviana, az anya...

Melyikért aggódik most jobban? Mely pillanatban fogja el nagyobb megindulás... mikor a bájos, komoly, szépséges, barnafürtös arc tűnik elébe... vagy a kecses, rózsás, sugáran szőke angol leány képe?

A Tündértánc királynőjét most egyre úgy látta, amint egy gyermeket szorit lilium karjaiban... Vetékedni?... e gyermekkel... lehetetlen. S már nem érezte a irenetikus vagyat, mely eddig megremegette.

De ha Maud gunyosan mosolygó, kis vérpiros ajka elébe tűnt, a csókokra gondolt, melyekkel ez ajk Boris herceget illeti. S ekkor valami különös feltékenység a gyűlöletig növelte ellenszenvét az orosz főúr iránt. S mikor hivatkozva dicsekedett föltétlen hitével az éret gyönyörteljes boldogságában, lord Hawkbury hirtelen így vágott vissza:

— Valóban, nem értem, hogy egy lény, aki ily teljes mértékben ki akarja élvezni a élet minden boldogságát, nem szabadul meg egyszer és mindenkorra egy kolonctól, amely allandó veszedelem képében fenyegeti. Sőt ha ez ember korában gyalázatos teherre válhat és megmérgezhethetné boldogságát.

A herceg így vágott vissza:

— No lám!... Moszkva óta nem beszelt arról!

— Mert nem akart meghallgatni.

— Ó, ennyire udvariatlan már csak nem leszek.

— Hát mondjuk, hogy nem felelt. S ez egy és ugyanaz.

— Bocsásson meg.

— Gondolkoztott-e a dolog fölött, herceg?

— Gondolkoztam, s a következő eredményre jutottam: Bármily kevéssé hízog az ön tötevése, a tisztelet, melyet ön iránt, mint jövőendő feleségem kuzinja iránt érzek, arra készlet...

— Hogy?

— Hogy kibontakozva merev hallgatásomból, loyális magyarázatot adjak.

— Loyálisat?

A herceg könnyeden nevetett.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u 7.

Nyílt-tér.

Legjobb üdítő ital

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
természetes égvényes
SAVANYÚVIZ

A dugó égetése

Ize tiszta, szénsava gyöngyöző, könnyen emészthető, az egész szervezetet telifrisíti

„Savol“
ecetsavpótló citrompótló

a kir. törvényszéki hites vegyész, s a budapesti m. kir. államrendőrségi nyilvános vegyvizsg. állomás által megvizsgálva, teljesen pótolja a nagymérvű ecetsavhiányt, melyből 1 kg 9 ltr tiszta víz hozzáadásával 10 ltr kész élvezeti célnál alkalmas ecetet nyerünk.

nemcsak a citromot pótolja minden tekintetben, hanem k llemes ízénél és tisztaságánál fogva telj. mul minden más forgalomban l vő citrompótló szereket. Egy csésze tea-hoz fél, egy limonádéhoz egy kávéskanállal teljesen elegendő.

„SAVOL“ Vegyipar Vállalat
Grünberger és Glück Budapest, Futó-u. 32. sz.
Főlerakat:
Grünberger és Glück Debrecen, Csapó u.

Gazdaasszony
vagy **házi kisasszony**

Igen tiszta, kitünően főző, egy uri egyénnél **jó fizetés** mellett kellemes otthonra talál szeptember elsejére. Írásbeli ajánlatok kor megjelölésével — **„Gazdaasszony 62436“** sz. alatt (kettős borítékban) **Schwarz József hirdetési irodájába Budapest, Andrássy-ut 7.** kéretnek

Parafadugót

régit, használtat és ujat mindenféle fajtát, valamint parafa-hulladékot vásárol

A. Kohn
Prag, Karolinental 496.

Egy üvegezett ajtó
betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

Veszek
minden mennyiségű
tengeri-darát, babot, gyümölcs-izeket, burgonyalisztet, burgonya-hengerlisztet, burgonyadarát, de csak szabad kivitelre való te-teleket

EMIL WISSUSCHIL,
RUMBURG (Nord-Böhmen).

Ajánljuk

a mi teljesen bevált **TOW-TOW** mosó- és tisztító-szertünket, mely messze felülmulja a mostanáig használatban volt mosószereket. Háztartásokban, mosódákbán és intézetekben nélkülözhetetlen. Minta és prospektus díjtalan.

Ajánlunk még **makói édes hagymát, fokhagymát és főzeléket** minden mennyiségben a legolcsóbb napiárban.

Rubinstein Márton és Fiai Részvény-Társaság
szappangyár és hagymakiviteli áruháza, Makó.

Szent László Püspök-fürdő
Nagyvárad mellett

Fürdőüzem teljes

Kénes hévíz források természetes források 42°C kénes hőforrását már 300 év óta használják bámulatos gyógyhatással **köszvény, csusz, csontbajok, női betegségek és más fájdalmas betegségek ellen.**

500 holdas fenyőerdő közvetlen a virágos park mellett. — Villanyvillágítás az egész telepen és az összes szobákban. Nagyszabású nyári uszoda 26°C folyton befolyó forrásvízzel, uszástánítás, napfürdő, homokkura. Fürdőismertetőt küld az igazgatóság.

Komzsik Alajos, a fürdő bérloje.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:
Darabos-utca 7. sz.

Szabászati tanfolyam.

Tisztelettel értesitem a hölgyközönséget, hogy lakásomon **Faragó-utca 18.** alatt folyó évi szept. hó 1-től;

szabászati és varrási tanfolyamot

nyitok. A tanulni óhajtok **alapos kiképzést** nyernek mindenféle **női ruha, fehérnemű, fiu- és gyermekruhák**ból.

A tanulás ideje alatt **díjtalanul** varrhatnak.

Jelentkezést a mai naptól elfogadok.

Halászné Hüsi Eszter,
szabászati tanítónő.

Debreczen közelében
keresek jóminőségű
300 vagy 400 holdas és 1000 vagy 1200 holdas

bérletet

október 1-re, esetleg azonnali átvételre is, vetéssel és berendezéssel.

Komoly ajánlatokat ezen lap kiadóhivatalába kérek **„Bérletkereső“** címre.

Autodict

használatban nem volt, teljesen jó állapotban eladó. Cim a kiadóhivatalban.



58 MILLIÓ
kerül a sorsolási terv szerint kisorsolásra. Minden részvevő **525** sorsjegyszámmal **82** huzason játszik.

Belépésre való felhívás.

525 drb sorsjegy és 100 drb 4%-os adómentes koronajáradék-kötvény megszerzése és a vonatkozó sorsjátékra való részvétellel mindössze 100 tag számára 46 havi 10 koronás befizetés mellett sorsjegy- és járadék-társaságot alakítottunk.

Szerencse kockázat nélkül!

Az első 10 K befizetése után kiszolgáltattuk az 525 drb különféle sorsjegyről és 100 drb állami járadékkötvényről szóló tagsági részjegyet, amikor is a tag rögtön évi 19 huzáson a társulat tartama alatt 82 huzáson vesz részt. A nyeremények és kamatok kifizetése után a sorsjegyek és állampapírok a tagok között részarányosan árfolyam szerint szétosztatnak úgy, hogy fenti kombinációnk tényleg kockázatmentes játékot, illetve szerencsét jelent.

Az elosztásra kerülő társulati vagyon:

50 konvert. jelzalog sorsjéből 250 Erzsébet sanat. sorsjéből
50 Hazai takpt. sorsjegyéből 50 jelzalog nyereményjéből
50 Józsv sorsjegyéből 25 osztr. földhitel nyer. j.
50 Bazilika sorsjegyéből 100 adóment. állami járadék és folyó kamatokból fog állani.

Egy tag egyszerre több részjegyet is jegyezhet. A befizetés portómentesen történik. Sorsolási jegyzékeket ügyfeleinknek állandóan küldünk. Minden sorsjegy kivétel nélkül legalább egy pénzbeli nyereménnyel feltétlenül ki lesz huzva. Huzások havonta. Főnyeremények összege 400.000, 250.000, 200.000 stb

Magyar Kereskedelmi Mercur Rt.
bank és váltóüzlet
Budapest, Andrássy ut 57/F. sz.

Hirdetéseket

jutányos árban felvesz a kiadóhivatal, Darabos-utca 7.

Magánjáró gőzgépeket

- Kompond és stabil gőzgépeket
- Gőzcséplő garnitúrákat
- Magánjáró lokomobillokat
- Cséplőszekekrényeket
- Esztergapadokat
- Herezajtókat
- Elevátorokat
- Motorokat
- Gőzekéket és
- Gőzkazánokat

javítottan állapotban vásárolnak készpénzfizetés ellenében

Friedrich Testvérek
gépgyára Temesvár.